



ANCOATS

EN Known as the world's first industrial suburb, the former factories that used to play a central role in Manchester's booming economy have turned into cafés, art galleries and luxury apartments around Cutting Room Square.

FR Connue comme la première banlieue industrielle du monde, les anciennes usines qui jouaient un rôle central dans l'économie florissante de Manchester se sont transformées en cafés, galeries d'art et appartements de luxe autour de Cutting Room Square.

www.visitmanchester.com



MANCHESTER MUSEUM

EN The neo-Gothic building of the University of Manchester exhibits the largest collection of Egyptian and Sudanese objects in the United Kingdom and an extension collection of gilded mummy masks.

FR Le bâtiment néogothique de l'Université de Manchester présente la plus grande collection d'objets égyptiens et soudanais du Royaume-Uni, ainsi qu'une collection élargie de masques de momie dorés.

Open from Tuesday to Sunday.
Ouvert du mardi au dimanche.
www.museum.manchester.ac.uk



HEATON PARK

EN Spend a few hours discovering the most popular park in town and make sure to discover Heaton Hall, a country house designed by architect James Wyatt in the 18th century and a true architectural gem.

FR Passez quelques heures à découvrir le parc le plus populaire de la ville et ne manquez pas de découvrir Heaton Hall, une maison de campagne conçue par l'architecte James Wyatt au 18^e siècle et un véritable joyau architectural.

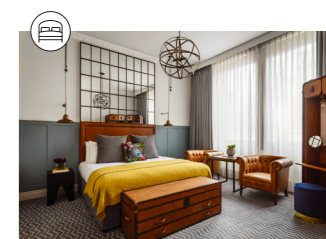


HIGHER GROUND

EN Chef Joe Otway takes the guest on a journey through the British North-West region with local and seasonal products and a curated list of natural wines. The Lindisfarne oysters with pickled garlic can't be missed.

FR Le chef Joe Otway propose un voyage dans la région britannique du nord-ouest avec des produits locaux et saisonniers et une liste de vins naturels. Les huîtres de Lindisfarne à l'ail mariné sont incontournables.

Faulkner House, New York St
www.highergroundmcr.co.uk



KIMPTON CLOCKTOWER HOTEL

EN Housed in a terracotta building from 1890, this luxury property pays homage to the industrial past of the city. Expect to find glazed bricks, tiles and wooden staircases and even vintage vinyl records available to play in the comfort of your room.

FR Installé dans un bâtiment en terre cuite datant de 1890, cet établissement de luxe rend hommage au passé industriel de la ville. Vous y trouverez des briques émaillées, des carreaux et des escaliers en bois, et même des disques vinyles vintage que vous pourrez écouter dans le confort de votre chambre.

The hotel's restaurant The Refuge serves a traditional British roast on Sundays.
Le restaurant de l'hôtel, The Refuge, sert un rôti britannique traditionnel le dimanche.
www.kimptonclocktowerhotel.com

Texts → David Palacios Photos → Visit Manchester, Shutterstock, Alex Cocking, Richard Carroll, Kimpton Clocktower

🕒 1H50 ☀️ 3 DIRECT LUXAIR FLIGHTS/WEEK (FROM 1 APRIL 2023)

Manchester

ENGLAND

EN The industrial revolution which had its epicenter here is still present nowadays across the city, which combines this rich heritage with a lively cultural, musical and gastronomic offer.

FR La révolution industrielle qui a eu son épicerie ici est encore présente aujourd'hui dans toute la ville, qui allie ce riche patrimoine à une offre culturelle, musicale et gastronomique animée.



AGENDA

Manchester Harp Festival
19-20 January 2024
www.stollerhall.com

Exhibition: Stephen Hawking at work
Until 25 February 2024
www.scienceandindustrymuseum.org.uk